2026/1429

2026.7.22.

A BIZOTTSÁG (EU) 2026/1429 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2026. június 30.)

a „Lyso IPA Hand Disinfection” biocid termékcsalád 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti uniós engedélyezéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 44. cikke (5) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

(1) 2016. június 22-én a Schuelke & Mayr GmbH vállalat az 528/2012/EU rendelet 43. cikkének (1) bekezdésével és a 414/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([2]) 4. cikkével összhangban – a 414/2013/EU végrehajtási rendelet 1. cikkének megfelelően – kérelmet nyújtott be az Európai Vegyianyag-ügynökséghez (a továbbiakban: Ügynökség) az 528/2012/EU rendelet V. mellékletében meghatározott 1. terméktípusba tartozó „Lyso IPA Hand Disinfection” elnevezésű azonos biocid termékcsalád uniós engedélyezése iránt. A kérelem BC-VT025199-03 ügyszámon került bejegyzésre a biocid termékek nyilvántartásába. A kérelem referenciaként a „desmanol pure” biocid termékcsaládot használta, amelyet az (EU) 2025/1905 bizottsági végrehajtási rendelet ([3]) engedélyezett, EU-0033833-0000 engedélyszámmal.

(2) A „Lyso IPA Hand Disinfection” biocid termékcsalád propán-2-olt tartalmaz hatóanyagként, amely az 1. terméktípus tekintetében szerepel az engedélyezett hatóanyagoknak az 528/2012/EU rendelet 9. cikkének (2) bekezdésében említett uniós jegyzékében.

(3) 2025. február 11-én az Ügynökség a 414/2013/EU végrehajtási rendelet 6. cikkének megfelelően benyújtotta a Bizottsághoz véleményét ([4]) és a termék jellemzői összefoglalójának (a továbbiakban: a termék jellemzőinek összefoglalója) tervezetét.

(4) Véleményében az Ügynökség arra a következtetésre jutott, hogy a „Lyso IPA Hand Disinfection” biocid termékcsalád és a referenciaként használt „desmanol pure” rokon biocid termékcsalád közötti javasolt eltérések olyan adatokra korlátozódnak, amelyek adminisztratív változtatás tárgyát képezhetik a 354/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([5]) szerint, valamint hogy a referenciaként használt „desmanol pure” rokon biocid termékcsalád értékelése alapján és a termék jellemzői összefoglalójának tervezetében foglaltaknak való megfelelés esetén a „Lyso IPA Hand Disinfection” biocid termékcsalád teljesíti az 528/2012/EU rendelet 19. cikkének (6) bekezdésében meghatározott feltételeket.

([1]) HL L 167., 2012.6.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) A Bizottság 414/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. május 6.) az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően az azonos biocid termékek engedélyezésére szolgáló eljárás meghatározásáról (HL L 125., 2013.5.7., 4. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/414/oj).

([3]) A Bizottság (EU) 2025/1905 végrehajtási rendelete (2025. szeptember 11.) a desmanol pure biocid termékcsalád 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti uniós engedélyezéséről (HL L, 2025/1905, 2025.10.3., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1905/oj).

([4]) Az Európai Vegyianyag-ügynökség 2025. február 11-i véleménye a „Lyso IPA Hand Disinfection” azonos biocid termékcsalád uniós engedélyezéséről, UBP-C-1793933-11-00/F, https://echa.europa.eu/fr/opinions-on-applications-for-union-authorisation.

([5]) A Bizottság 354/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. április 18.) az Európai Parlament és a Tanács 528/2012/EU rendeletének megfelelően engedélyezett biocid termékekkel kapcsolatos változtatásokról (HL L 109., 2013.4.19., 4. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

(5) 2025. november 13-án az Ügynökség az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (4) bekezdésének megfelelően az Unió valamennyi hivatalos nyelvén benyújtotta a Bizottsághoz a „Lyso IPA Hand Disinfection” biocid termékcsalád biocid termékek jellemzőiről szóló átdolgozott összefoglalótervezetet.

(6) A Bizottság egyetért az Ügynökség véleményével, és ezért helyénvalónak ítéli a „Lyso IPA Hand Disinfection” azonos biocid termékcsalád uniós engedélyezését.

(7) Ezen engedély lejárati idejét a referenciaként használt „desmanol pure” rokon biocid termékcsalád lejárati idejéhez kell igazítani.

(8) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a biocid termékekkel foglalkozó állandó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A Schuelke & Mayr GmbH EU-0034272-0000 engedélyszámon uniós engedélyt kap a „Lyso IPA Hand Disinfection” azonos biocid termékcsaládnak a termék jellemzőinek a mellékletben szereplő összefoglalójával összhangban történő forgalmazására és felhasználására.

Az uniós engedély 2026. augusztus 11-től 2035. szeptember 30-ig érvényes.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2026. június 30-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A BIOCID TERMÉKCSALÁD JELLEMZŐINEK ÖSSZEFOGLALÓJA

Lyso IPA kézfertőtlenítő

Terméktípus(ok)

PT1: Humán-egészségügy

Az engedély száma EU-0034272-0000

R4BP eszközszám EU-0034272-0000

I. RÉSZ

ELSŐ INFORMÁCIÓS SZINT

1. fejezet ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Termékcsalád neve**

Név	Lyso IPA kézfertőtlenítő

1.2. **Terméktípusa(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

1.3. **Az engedély jogosultja**

Az engedély jogosultjának neve és címe	Név	Schuelke & Mayr GmbH
	Cím	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt DE
Az engedély száma	EU-0034272-0000	
R4BP eszközszám	EU-0034272-0000	
Az engedély megadásának dátuma	2026. augusztus 11.	
Az engedély lejáratának dátuma	2035. szeptember 30.	

1.4. **A termék gyártója (gyártói)**

A gyártó neve	A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH
A gyártó címe	Otto-Brenner-Straße 16 21337 Lüneburg Németország
Gyártási helyek	A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH site 1 Otto-Brenner-Straße 16 21337 Lüneburg Németország

A gyártó neve	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
A gyártó címe	Kaiser-Wilhelm-Straße 133 12247 Berlin Németország
Gyártási helyek	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH site 1 Kaiser-Wilhelm-Straße 133 12247 Berlin Németország

A gyártó neve	Sterisol AB
A gyártó címe	Kronoängsgatan 3 592 23 Vadstena Svédország
Gyártási helyek	Sterisol AB site 1 Kronoängsgatan 3 592 23 Vadstena Svédország

A gyártó neve	Rudolf Dankwardt GmbH - Jessenitz
A gyártó címe	Lagerstr. 15 19249 Jessenitz - Werk / Lübtheen Németország
Gyártási helyek	Rudolf Dankwardt GmbH - Jessenitz site 1 Lagerstr. 15 19249 Jessenitz - Werk / Lübtheen Németország

1.5. **A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói**

Hatóanyag	Propán-2-ol
A gyártó neve	Ineos Solvents Germany GmbH (formerly Sasol)
A gyártó címe	Römerstraße 733 47443 Moers Németország
Gyártási helyek	Ineos Solvents Germany GmbH (formerly Sasol) site 1 Römerstraße 733 47443 Moers Németország Ineos Solvents Germany GmbH (formerly Sasol) site 2 Shamrockstr. 88 44623 Herne Németország

Hatóanyag	Propán-2-ol
A gyártó neve	Shell Chemicals Europe B.V.
A gyártó címe	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Hollandia
Gyártási helyek	Shell Chemicals Europe B.V. site 1 BV/Shell Nederland Raffinaderij B.V. Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Hollandia

2. fejezet A TERMÉKCSALÁD ÖSSZETÉTELE ÉS FORMULÁCIÓJA

2.1. **A termékcsalád összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,1 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0 - 0,5 % (w/w)

2.2. **A formuláció típusa(i)**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

II. RÉSZ

MÁSODIK INFORMÁCIÓS SZINT – META-SPC(K)

1. fejezet META-SPC 1 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 1 azonosító**

Azonosító	desmanol pure meta SPC1

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-1

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 1

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 1**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 1**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 1

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. H412: Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat

1. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

2. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

3. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és vírusok ellen (korlátozott spektrumú vírusölő hatás): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel

	Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 5 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe (2-4 pumpanyomással). Dörzsölje a kezét és az alkarját legalább 45 másodpercig. Ismételje meg a lépést (öntés, dörzsölés) még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítés hezhasznált biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

4. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat

5. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)

Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat

6. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat

7. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 7.1. számú felhasználás: (foglalkozásszerű, ipari): Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 7.2. számú felhasználás: (foglalkozásszerű): Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken, például kórházakban (beleértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat), orvosi rendelőben vagy fogorvosi rendelőben esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 7.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 7.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 7.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 7.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a korlátozott spektrumú vírusölő hatást): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből (2-4 pumpanyomás) a tenyerébe, vagy pumpáljon 5 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe. Dörzsölje a kezét és az alkarját legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést (öntés, dörzsölés) még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat

8. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 8.1. számú felhasználás: (Foglalkozásszerű, ipari): Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (ideértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat), az orvosi vagy fogorvosi rendelőben, kozmetikai stúdiókban, az idősgondozásban és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 8.2. számú felhasználás: (Foglalkozásszerű): Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 8.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 8.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 8.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 8.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a korlátozott spektrumú vírusölő hatást): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat

9. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó – baktériumok, élesztőgombák – öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja;

	Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat

10. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 10.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 10.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken, például kórházakban (beleértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat), orvosi rendelőben vagy fogorvosi rendelőben esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 10.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 10.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 10.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 10.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a korlátozott spektrumú vírusölő hatást): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

5. fejezet A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 1

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m^3-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel” kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 1

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 1			
Az engedély száma		EU-0034272-0001 1-1			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 2 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 2 azonosító**

Azonosító	desmanol pure meta SPC2

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-2

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 2

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 2**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 2**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 2

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. H412: Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat

11. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

12. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), vagy pumpálja a tenyerébe. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

13. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

14. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat

15. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat

16. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió).
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat

17. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézdörzsölés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás A felhasználási terület leírása: #17.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) vagy ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban #17.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken, például kórházakban (beleértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat stb.), orvosi rendelőben vagy fogorvosi rendelőben esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: #17.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) #17.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: #17.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) #17.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)

Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat

18. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 18.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 18.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 18.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 18.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: #18.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) #18.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat

19. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó – baktériumok, élesztőgombák – öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat

20. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 20.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 20.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 20.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 20.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 20.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 20.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.11. **A felhasználások leírása**

11. táblázat

21. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.11.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.11.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Ne végezzen fertőtlenítést 6 év alatti gyermekek jelenlétében.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.11.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.11.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.11.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.12. **A felhasználások leírása**

12. táblázat

22. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.12.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.12.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.12.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.12.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.12.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.13. **A felhasználások leírása**

13. táblázat

23. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.13.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.13.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.13.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.13.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.13.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.14. **A felhasználások leírása**

14. táblázat

24. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.14.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.14.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.14.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.14.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.14.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

5. fejezet A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 2

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 2

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 2			
Az engedély száma		EU-0034272-0002 1-2			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 3 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 3 azonosító**

Azonosító	desmanol pure meta SPC3

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-3

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 3

2.1. Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 3

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 3

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 3

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat

25. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

26. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)

Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

27. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és vírusok ellen (korlátozott spektrumú vírusölő hatás): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

28. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat

29. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat

30. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)

Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat

31. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 31.1. Számú felhasználás: (foglalkozásszerű, ipari): Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 31.2. Számú felhasználás: (foglalkozásszerű): Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 31.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 31.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 31.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 31.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat -

32. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 32.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 32.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 32.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 32.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 32.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 32.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat

33. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat

34. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 34.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió). 34.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 34.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 34.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen)

	A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 34.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 34.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

5. fejezet A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 3

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 3

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név			Schülke® 3		
Az engedély száma			EU-0034272-0003 1-3		
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 4 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 4 azonosító**

Azonosító	desmanol pure meta SPC4

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-4

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 4

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 4**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 4**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 4

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat

35. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén).
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

36. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

37. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

38. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat

39. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat

40. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat

41. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 41.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 41.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 41.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 41.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: #41.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) #41.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat

42. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 42.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 42.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 42.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 42.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 42.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 42.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat -

43. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat

44. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 44.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 44.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 44.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 44.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 44.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 44.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.11. **A felhasználások leírása**

11. táblázat

45. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén / speciális eset: kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.11.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.11.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Ne végezzen fertőtlenítést 6 év alatti gyermekek jelenlétében.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.11.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.11.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.11.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.12. **A felhasználások leírása**

12. táblázat

46. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.12.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.12.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.12.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.12.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.12.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.13. **A felhasználások leírása**

13. táblázat

47. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás:
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.13.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.13.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.13.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.13.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.13.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.14. **A felhasználások leírása**

14. táblázat -

48. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén / speciális eset: kötőhártya-gyulladás).
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.14.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.14.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Ne végezzen fertőtlenítést 6 év alatti gyermekek jelenlétében.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.14.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.14.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.14.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

5. fejezet A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 4

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m^3-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel” kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 4

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név			Schülke® 4		
Az engedély száma			EU-0034272-0004 1-4		
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 5 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 5 azonosító**

Azonosító	desmanol pure meta SPC5

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-5

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 5

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 5**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 5**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 5

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat -

49. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák, burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

50. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)

Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák, burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

51. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

52. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumölő, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE

	Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák, burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat

53. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat

54. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE): 36 hónap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat

55. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 55.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 55.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 55.1. Számú felhasználás: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 55.2. Számú felhasználás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 55.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 55.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat

56. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 56.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 56.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 56.1. Számú felhasználás: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 56.2. Számú felhasználás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 56.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 56.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat -

57. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó – baktériumok, élesztőgombák, gombák – öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumölő, élesztőgomba-ölő és gombaölő: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat -

58. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó – baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 58.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 58.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 58.1. számú felhasználás: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 58.2. számú felhasználás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 58.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 58.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (HDPE), tartály (HDPE), hordó (HDPE), köztes ömlesztettáru-tartály (HDPE acélkerettel): 36 hónap

5. fejezet A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 5

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 5

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 5			
Az engedély száma		EU-0034272-0005 1-5			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,1 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 6 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 6 azonosító**

Azonosító	desmanol pure meta SPC6

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-6

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 6

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 6**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,14 - 63,14 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 6**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 6

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja. EUH208: A következőket tartalmazza: Izoeugenol. Allergiás reakciót válthat ki.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat

59. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

60. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

61. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 61.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 61.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 61.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 61.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 61.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 61.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE

	Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

62. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

5. fejezet A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 6

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 6

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név	Manorapid® r.f.u.	
	Neoseptin r.f.u.	
	Novosept r.f.u.	
	Novoseptin r.f.u.	
	Lyorthol r.f.u.	
	Desocid r.f.u.	
	Cosmo r.f.u.	
	Fordesin r.f.u.	
	Skin-Des r.f.u.	
	Dermorapid r.f.u.	
	Dermoguard r.f.u.	
	Aldovet r.f.u.	
	Vetfarm r.f.u.	
	MDI r.f.u.	
	Antiseptica r.f.u.	
	Saltero r.f.u.	
	Prop70 r.f.u.	

		Sterisol Isoprop			
		MENNO® DERM I-PA			
		Actoderm			
Az engedély száma		EU-0034272-0006 1-6			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,14 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 7 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 7 azonosító**

Azonosító	desmanol pure meta SPC7

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-7

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 7

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 7**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,14 - 63,14 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 7**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 7

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat

63. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

64. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja

	Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

65. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 65.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 65.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 65.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 65.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, tuberkulózist okozó baktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 65.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 65.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

5–30 l-es kanna, 220 l-es hordó, 1 000 l-es tartály: Szükség szerint töltse fel, vagy helyezze át más tartályokba/eszközökbe.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

Minden anyagnak teljesen kompatibilisnek kell lennie a termékkel. Az adagolón vagy a feltöltött tartályon legalább a következő címkézési információkat kell feltüntetni:

— Az engedélyezési számot;

— A biocid termék kereskedelmi nevét;

— Az egyes hatóanyagok azonosító adatait és mennyiségét;

— A használati utasítást, beleértve a biocid hatáshoz szükséges behatási időt;

— A CLP szerinti információkat.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

66. számú felhasználás Sebészeti - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás – beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, kézfertőtlenítő termék egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 125, 500 1 000 ml Csomagolás: HDPE Záró elem: Kattanó kupak: PP vagy pumpás egység: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Tartály: 5, 10, 20, 30 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Hordó: 220 l Csomagolás: HDPE Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja IBC: 1 000 l Csomagolás: HDPE acélkerettel Záró elem: HDPE, LDPE, PP vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), LDPE, PE-LD (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: 36 hónap

5. fejezet A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 7

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m^3-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel” kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 7

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név	Manorapid® pure	
	Desocid pure	
	Neoseptin pure	
	Novosept pure	
	Novoseptin pure	
	Lyorthol pure	
	Cosmo pure	
	Fordesin pure	
	Saltero pure	
	Prop70 pure	
	Skin-Des pure	
	Dermorapid pure	
	Dermoguard pure	
	Aldovet pure	
	Vetfarm pure	
	MDI pure	
	Antiseptica pure	
	Sterisol Isoprop pure	
	Des HD	
	MENNO® DERM I-P	
	Plurasept HD	
	Opynol	
Az engedély száma	EU-0034272-0007 1-7	

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,14 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 8 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 8 azonosító**

Azonosító	desmanol pure meta SPC8

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-8

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 8

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 8**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 8**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 8

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. H412: Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

	P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat

67. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő: Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

68. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

69. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és vírusok ellen (korlátozott spektrumú vírusölő hatás): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 5 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe (2-4 pumpanyomással). Dörzsölje meg a kezét és az alkarját legalább 45 másodpercig. Ismételje meg a lépést (öntés, dörzsölés) még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

70. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat

71. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat

72. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE

	Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy tenyérnyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat

73. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 73.1. számú felhasználás: (foglalkozásszerű, ipari): Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 73.2. számú felhasználás: (foglalkozásszerű): Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken, például kórházakban (beleértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat), orvosi rendelőben vagy fogorvosi rendelőben esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 73.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 73.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 73.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 73.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpáljon 3 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből (2-4 pumpanyomás) a tenyerébe, vagy pumpáljon 5 ml-t (egy maroknyit) a tenyerébe. Dörzsölje a kezét és az alkarját legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést (öntés, dörzsölés) még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat

74. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 74.1. Számú felhasználás: (Foglalkozásszerű, ipari): Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (ideértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat), az orvosi vagy fogorvosi rendelőben, kozmetikai stúdiókban, az idősgondozásban és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 74.2. Számú felhasználás: (Foglalkozásszerű): Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 74.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 74.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 74.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 74.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat

75. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat

76. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 76.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 76.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken, például kórházakban (beleértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat), orvosi rendelőben vagy fogorvosi rendelőben esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: ---
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 76.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 76.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 76.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 76.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

5. fejezet A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 8

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 8

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 1			
Az engedély száma		EU-0034272-0008 1-8			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 9 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 9 azonosító**

Azonosító	desmanol pure meta SPC9

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-9

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 9

2.1. Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 9

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 9

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 9

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. H412: Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat

77. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

78. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), vagy pumpálja a tenyerébe. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

79. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

80. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat

81. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat

82. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió).
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat

83. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás #83.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) vagy ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban #83.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken, például kórházakban (beleértve az intenzív osztályt, a gyermekgyógyászati osztályokat stb.), orvosi rendelőben vagy fogorvosi rendelőben esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: #83.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) #83.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: #83.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) #83.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés: Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés: Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat

84. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 84.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 84.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 84.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 84.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: #84.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) #84.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (2-4 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

--

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat

85. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat

86. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 86.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 86.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 86.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 86.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 86.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 86.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással). Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatás elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.11. **A felhasználások leírása**

11. táblázat

87. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.11.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.11.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Ne végezzen fertőtlenítést 6 év alatti gyermekek jelenlétében.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.11.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.11.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.11.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.12. **A felhasználások leírása**

12. táblázat

88. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.12.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.12.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.12.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.12.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.12.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.13. **A felhasználások leírása**

13. táblázat

89. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.13.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.13.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.13.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.13.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.13.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.14. **A felhasználások leírása**

14. táblázat

90. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.14.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.14.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.14.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.14.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.14.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

5. fejezet A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 9

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 9

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 2			
Az engedély száma		EU-0034272-0009 1-9			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Nem hatóanyag	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 10 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 10 azonosító**

Azonosító	desmanol pure meta SPC10

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-10

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 10

2.1. Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 10

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 10

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 10

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat

91. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Használatra kész termék higiénikus kézdörzsöléssel történő fertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

92. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

93. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok ellen; korlátozott spektrumú vírusölő hatás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

94. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat

95. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat

96. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml

	Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást): Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat

97. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 97.1. Számú felhasználás: (foglalkozásszerű, ipari): Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 97.2. Számú felhasználás: (foglalkozásszerű): Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 97.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 97.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 97.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 97.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE

	Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat

98. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 98.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 98.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 98.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 98.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 98.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 98.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat

99. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat

100. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 100.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió). 100.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 100.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc 100.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok burkos vírusok és vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 100.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 100.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (beleértve a burkos vírusok elleni hatást):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig.

Sebészeti kézfertőtlenítés (beleértve a vírusok elleni hatást (korlátozott spektrumú vírusölő hatás)): Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

5. fejezet A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 10

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 10

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 3			
Az engedély száma		EU-0034272-0010 1-10			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 11 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 11 azonosító**

Azonosító	desmanol pure meta SPC11

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-11

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 11

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 11**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 11**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 11

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat

101. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén).
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

102. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

103. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

104. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat

105. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat

106. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat

107. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 107.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 107.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 107.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 107.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: #107.1. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) #107.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat

108. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 108.1. számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban 108.2. számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 108.1. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 108.2. Számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 108.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 108.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat

109. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumok és élesztőgombák ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat

110. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok, burkos vírusok - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Mikobaktériumok Közhasználatú név: Mikobaktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 110.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 110.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 110.1. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Mikobaktériumok ellen: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,9 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 110.2. számú felhasználás: Baktériumok, élesztőgombák, mikobaktériumok és burkos vírusok ellen: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 90 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 110.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 110.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További mikobaktérium-ölő hatékonyság elérése érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 45 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.11. **A felhasználások leírása**

11. táblázat

111. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén / speciális eset: kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.11.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.11.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Ne végezzen fertőtlenítést 6 év alatti gyermekek jelenlétében.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.11.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.11.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.11.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.12. **A felhasználások leírása**

12. táblázat

112. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.12.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.12.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.12.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.12.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

--

4.12.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.13. **A felhasználások leírása**

13. táblázat

113. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken, például orvosi rendelőben (csak speciális esetekben, pl. kötőhártya-gyulladás)

Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.13.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.13.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.13.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.13.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.13.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.14. **A felhasználások leírása**

14. táblázat

114. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban. (pl. betegségek esetén / speciális eset: kötőhártya-gyulladás)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Vírusok ellen (a vírusölő hatás korlátozott spektruma): 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 3,16 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 120 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.14.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 60 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.14.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Ne végezzen fertőtlenítést 6 év alatti gyermekek jelenlétében.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.14.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.14.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.14.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

5. fejezet A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 11

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel" kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 11

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 4			
Az engedély száma		EU-0034272-0011 1-11			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. fejezet META-SPC 12 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. **Meta-SPC 12 azonosító**

Azonosító	desmanol pure meta SPC12

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-12

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. fejezet META SPC ÖSSZETÉTEL 12

2.1. Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 12

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 % (w/w)

2.2. A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 12

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 12

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P261: Kerülje a: gőzök belélegzését. P261: Kerülje a: permet belélegzését. P264: A használatot követően a(z) kezet-t alaposan meg kell mosni. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN:: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P312: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi figyelemellátást kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A tartalom elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően. P501: A edény elhelyezése hulladékként a helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően.

4. fejezet A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat

115. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák, burkos vírusok ellen:

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

116. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml

	Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák, burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

117. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

118. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez ipari területeken, pl. a gyógyszeriparban vagy az élelmiszeriparban
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Hatékonyság baktériumok, élesztőgombák, burkos vírusok ellen: Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.5. **A felhasználások leírása**

5. táblázat

119. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez magánfelhasználás során / a házi egészségügyi ellátásban (pl. betegségek esetén)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.5.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.5.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

A termék alkalmazása alatt és után biztosítson megfelelő szellőzést az ablakok kinyitásával vagy a fürdőszobában/konyhában a mechanikus szellőztetés bekapcsolásával.

Háziállatoktól távol tartandó.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

Kizárólag felnőttek használhatják.

4.5.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.5.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.5.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

4.6. **A felhasználások leírása**

6. táblázat

120. számú felhasználás Higiénikus kézfertőtlenítés - nem foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 3 alkalmazás)
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja

	zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.6.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés:

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

A terméket csak felnőttek használhatják.

4.6.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápolószert.

4.6.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.6.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.6.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE) és zsák/tasak (PE): 6 nap

4.7. **A felhasználások leírása**

7. táblázat

121. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 121.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 121.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 121.1. számú felhasználás: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 121.2. számú felhasználás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 121.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 121.2. számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.7.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés:

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.7.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.7.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.7.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.7.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.8. **A felhasználások leírása**

8. táblázat

122. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű, ipari felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 122.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) és ipari területeken, pl. a gyógyszer- vagy élelmiszeriparban. 122.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 122.1. számú felhasználás: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 122.2. számú felhasználás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 122.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 122.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	ipari szakember

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.8.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.8.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.8.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.8.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.8.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.9. **A felhasználások leírása**

9. táblázat

123. számú felhasználás Sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Baktériumölő, élesztőgomba-ölő és gombaölő: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: Szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.9.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa meg a kezét, és szárítsa meg.

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.9.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.9.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.9.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.9.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

4.10. **A felhasználások leírása**

10. táblázat

124. számú felhasználás Higiénikus/sebészeti kézfertőtlenítés - foglalkozásszerű felhasználó - baktériumok, élesztőgombák, gombák, tuberkulózist okozó baktériumok, burkos vírusok, vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) - öntés vagy pumpálás - beltéri

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Nem releváns
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Gombák Közhasználatú név: Gombák Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Tuberkulózist okozó baktériumok Közhasználatú név: Tuberkulózist okozó baktériumok Fejlődési szakasz: vegetatív sejtek Tudományos név: Burkos vírusok Közhasználatú név: Burkos vírusok Fejlődési szakasz: nem alkalmazható Tudományos név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Közhasználatú név: Vírusok (korlátozott spektrumú vírusölő hatás) Fejlődési szakasz: nem alkalmazható

Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás 124.1. Számú felhasználás: Használatra kész termék higiénikus kézfertőtlenítéshez egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők, idősgondozás, kozmetikai stúdió) 124.2. Számú felhasználás: Használatra kész termék sebészeti kézfertőtlenítéshez, egészségügyi területeken (pl. kórház, intenzív osztály, gyermekgyógyászati osztályok, orvosi rendelők) esedékes kézfertőtlenítéshez
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Öntés vagy pumpálás (adagoló specifikációja: cseppenkénti pumpálás/kibocsátás: csepegtetés) Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 124.1. számú felhasználás: Baktericid, élesztőgomba-ölő, vírusölő hatás burkos vírusok ellen: 3 ml fertőtlenítésenként, ami 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 30 másodperc Korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság: 2 x 3 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 1,65 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 60 másodperc (összesen) 124.2. számú felhasználás: 2 x 5 ml fertőtlenítésenként, ami 2 x 2,76 g hatóanyagnak felel meg Behatási idő: 180 másodperc (összesen) A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: 124.1. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 25 alkalmazás) 124.2. Számú felhasználás: szükség szerint (jellemzően napi 4 alkalmazás)
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Palack: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja zsák/tasak: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Csomagolás: PET/alumínium/PE, PET/PE vagy PET-SiO/PE Záró elem: PP, PC, PE, HDPE, LDPE vagy ezen anyagok kombinációja; Pumpás egység: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, rozsdamentes acél, szilikon, szilikagél, NBR, TPE, üveg vagy ezen anyagok kombinációja Rövidítések: HDPE (nagy sűrűségű polietilén), PP (polipropilén), PC (polikarbonát), PE (polietilén), LDPE (kis sűrűségű polietilén), EVA (etilén-vinil-acetát), POM (poli(oxi-metilén)), PBT (polibutilén-tereftalát), PET (polietilén-tereftalát), NBR (nitril-butadién gumi), TPE (hőre lágyuló műanyag elasztomer), ALU (alumínium)

4.10.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A termék használatra kész. A terméket csak sértetlen bőrfelületen alkalmazza. A termék használata előtt mossa és szárítsa meg a kezét.

Higiénikus kézfertőtlenítés (hatékonyság baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen):

Öntsön 3 ml-t (egy tenyérnyit) a termékből a tenyerébe, vagy pumpálja a tenyerébe (1-2 pumpanyomással), és dörzsölje meg a kezét. Dörzsölje legalább 30 másodpercig. További korlátozott spektrumú vírusölő hatás, gombaölő és tuberkulózis-baktériumölő hatékonyság érdekében ismételje meg ezt a lépést még egyszer.

Sebészeti kézfertőtlenítés:

Öntsön 5 ml-t (egy maroknyit) a termékből a tenyerébe, vagy (2-4 pumpanyomással) pumpálja a tenyerébe, és dörzsölje meg a kezét és az alkarját. Dörzsölje legalább 90 másodpercig. Ismételje meg ezt a lépést még egyszer. Az alkalmazás teljes ideje alatt tartsa a termékkel megnedvesítve a kezét és az alkarját.

A sebészeti kézfertőtlenítéshez használt biocid termék dekantálása/feltöltése csak aszeptikus körülmények között történhet.

4.10.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

4.10.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

4.10.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

4.10.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Az edény szorosan lezárva tartandó. Közvetlen napfénytől védendő.

Szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

Eltarthatósági idő:

Palack (PE), zsák/tasak (PE): 6 nap

5. fejezet A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 12

5.1. **Felhasználási útmutató**

Alkalmazási technika:

1. Lépés: Vigye fel a fertőtlenítőszert, és dörzsölje be a tenyerébe. Dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat, hogy a fertőtlenítőszer eloszoljon a teljes kézfelületen és az ujjakon is.

2. Lépés: A jobb tenyerével dörzsölje meg a bal kézfejét. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

3. Lépés: Nyissa szét az ujjait, és dörzsölje meg az ujjai közötti területet. Ismételje meg a műveletet a másik kezével.

4. Lépés: Összekulcsolt ujjakkal dörzsölje meg egyik tenyerével a másikat (5-ször).

5. Lépés: Forgató mozdulattal dörzsölje meg mindkét keze hüvelykujját.

6. Lépés: Körkörös mozdulatokkal dörzsölje ujjhegyeit a másik tenyeréhez. Dörzsölje meg mindkét csuklóját. Hagyja a kezét teljesen megszáradni.

Ne használja a terméket más termékekkel.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a mellékelt tájékoztatót és tartson be minden megadott utasítást.

Gyermekektől, háziállatoktól és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Ne kerüljön a szembe.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Mielőtt olyan helyiségbe vagy területre lép, ahol hosszabb ideig tartózkodnak emberek, győződjön meg arról, hogy a felvitt termék teljesen megszáradt.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

A lehetséges közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása:

Nincs.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

Általános információk

Vigye a személyeket biztonságos helyre. Az elsősegélynyújtás során ügyeljen az önvédelemre. Azonnal vegye le a szennyezett ruházatot és lábbelit. Tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

HA BŐRRE KERÜL: Ha irritáció lép fel, mossa le vízzel, és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrexpozíció esetén: vízzel le kell mosni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben van és könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vigye a sérültet friss levegőre, és tartsa olyan nyugalmi testhelyzetben, hogy a légzés kényelmes legyen. Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni.

Tünetek jelentkezése esetén: Hívja a 112-t/mentőket orvosi segítségért.

Ha nem jelentkeznek tünetek: Hívja fel az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy az orvost.

Információk az egészségügyi személynek/ orvosnak: Szükség esetén kezdeményezzen újraélesztést.

A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

A tünetek közé tartozhatnak a következők: maró, ill. szaggató érzés, bőrpír, duzzanat és homályos látás. A gőzök bódító hatásúak, és fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Köhögés. Lenyelést követő légszomj esetén hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT.

A környezet védelmét célzó szükséghelyzeti intézkedések:

Kerülje el a koncentrátumok kiömlését a talajba, a felszíni vagy felszín alatti vizekbe, például gyűjtőedények használatával.

A kiömlött terméket megfelelő anyaggal (pl. föld, homok, kovaföld, vermikulit, univerzális kötőanyagok) kell összegyűjteni.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A talaj vagy a felszíni vizek szennyeződése esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat.

Vigyázzon a robbanásveszélyre.

A gőzök nehezebbek, mint a levegő, szétterjednek a talajon, és alacsonyabb fekvésű vagy zárt területeken (csatornák, pincék, tartályok) gyűlnek össze.

Használjon szikramentes eszközöket és robbanásbiztos berendezést.

Tegyen óvintézkedéseket a sztatikus feltöltődés megakadályozására.

Biztosítsa az elektromos folytonosságot az összes berendezés csatlakoztatásával és földelésével.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

A termékmaradványokat a nemzeti hulladékártalmatlanítási jogszabályoknak és a regionális és/vagy helyi hatóságok követelményeinek megfelelően kell összegyűjteni és ártalmatlanítani.

Kerülje el a (hígítatlan termék) környezetbe/csatornarendszerbe való (közvetlen) kibocsátását.

Nem szabad a csatornába engedni.

A kiömlő anyagot vízzel hígítsa fel majd itassa fel.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

---

6. fejezet EGYÉB INFORMÁCIÓK

Ajánlás foglalkozásszerű felhasználásra:

P280 Viseljen szemvédőt

Tartsa szem előtt a propán-2-ol hatóanyagra (CAS-szám: 67-63-0) vonatkozó 129,2 mg/m³-es európai referenciaértéket, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékelésénél használtak.

A „Felhasználói körrel” kapcsolatos megjegyzés: A foglalkozásszerű felhasználók (beleértve az ipari felhasználókat is), amennyiben ezt a nemzeti jogszabályok előírják, képzett foglalkozásszerű felhasználókat jelentenek.

7. fejezet HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 12

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név		Schülke® 5			
Az engedély száma		EU-0034272-0012 1-12			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,1 % (w/w)